

Tabulka 7. Rezervy pojišťoven

Technical provisions of insurance companies

mil. Kč / CZK million

Ukazatel Indicator	Rok Year	Stav k Balance as at 31 March	Stav k Balance as at 31 June	Stav k Balance as at 30 Sep	Stav k Balance as at 31 Dec
Rezervy na neživotní pojištění celkem <i>Technical provisions for non-life insurance, total</i>	2002 2003	43 438 53 304	42 935 48 141	44 529	43 086
Rezerva na nezasloužené pojistné <i>Provisions for unearned premiums</i>	2002 2003	15 161 16 092	13 759 15 385	12 646	10 944
Rezerva na pojistná plnění z pojistných událostí vzniklých, hlášených, ale v běžném účetním období nezlikvidovaných <i>Provisions for outstanding claims incurred, reported but not settled in accounting period</i>	2002 2003	13 060 15 197	13 351 14 064	14 738	15 498
Rezerva na pojistná plnění z pojistných událostí v běžném období vzniklých, ale v tomto období nehlášených <i>Provisions for outstanding claims incurred, but not reported in accounting period</i>	2002 2003	7 218 8 785	7 548 9 955	8 743	8 449
Rezerva na prémie a slevy <i>Provision for bonuses and rebates</i>	2002 2003	403 422	392 401	365	403
Vyrovňovací rezerva <i>Equalisation provision</i>	2002 2003	3 307 3 628	3 461 3 750	3 518	3 561
Ostatní rezervy na neživotní pojištění <i>Other technical provisions for non-life insurance</i>	2002 2003	4 287 9 180	4 424 4 587	4 519	4 231
Rezervy na životní pojištění celkem <i>Technical provisions for life insurance, total</i>	2002 2003	101 184 113 602	105 129 123 110	109 364	110 698
Rezerva pojistného životních pojištění <i>Life assurance provision</i>	2002 2003	95 250 105 904	98 810 107 790	102 509	103 270
Rezerva na pojistná plnění <i>Provisions for claims outstanding</i>	2002 2003	560 864	579 841	650	845
Rezerva životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník <i>Provisions for life-assurance policies where investment risk is borne by the policyholder</i>	2002 2003	2 765 3 906	2 981 4 258	3 280	3 621
Ostatní rezervy na životní pojištění <i>Other technical provisions for life insurance</i>	2002 2003	2 609 2 927	2 759 10 220	2 925	2 962